"Did You See Expo?" Replaces "Konnichiwa" In Japan Conversation

By FRANK FUKAZAWA

TOKYO. —Nowadays, nobody says "Konnichiwa", they ask, "Did you see the Expo?" If you haven't seen it, you just cannot carry on a normal conversation. You are a social outcast. You must see the Expo where countries from all over the world including Japan have invested roughly $12,000,000,000! Lots of money! The expositions in New York and Montreal were both in the red, they say.

The people of Osaka are saying, "We are going to make a profit". It appears this forecast might come true. By now over 40 million people have visited the Expo as 350,000 to 400,000 people daily are jamming the entrances. Just spending $2.00 a day comes to $800,000 easily. Within a month the debts of the Penn Central could be cleared.

* * *

When the eastern sky is turning orange in the early morning, people in ten rows a mile long are eagerly waiting for the gates to open. Most of these are "Dantai" (groups) from the country who have saved their money since five years ago for this grand occasion. Of course, "Amerika Jin" are spotted everywhere among the crowd. In Japan, whether you are American, European or Australian, everyone is considered an "American".

"Dantai" have banners flying high in the sky. It is a scene reminiscent from the page in the history of Crusaders. **The gates are finally open! To stop the rush, a row of policemen link their arms together about 50 yards inside the gates, slowly ceremoniously leading the tremendous herd of people towards the Plaza. Once there, everyone is on his own, free to go.**

The running starts. Running is not the appropriate word for it. Stampeding like cattle or buffalos is more correct. Even the British gentleman from London can no longer keep his dignity any more. Pipe in hand, he really starts running for his life!

You might as well give up trying to enter the USA Pavilion; 3 hours waiting in the scorching sun.

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50
(plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIV—No. 64 FRIDAY, AUGUST 21, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE
BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00 (plus postage)

All Yellows Are "Gooks" . . .

Two Yankee "Heroes" Beat-up Japanese Students

By PHIL GAILEY

HOMER, Ga. — Shouting "We just got back from fighting you Communists in Vietnam," two young Vietnam veterans attacked and beat two hitchhiking Japanese students outside a country store here where they stopped to ask directions, authorities said July 31.

Aaron Campbell, the store owner, has charged Dan White, 25, and Wayne Jones, 21, with disturbing the peace and threatening bodily harm against him for intervening in the fight, according to Banks County Deputy Sheriff Henry Crane. Both recently returned Vietnam veterans, are under $600 bonds.

Campbell said the two young Japanese hitchhikers stopped at his store to ask directions to Interstate 85 when White and Jones drove up and shouted: "Are you going to take up for these communists?"

Campbell said the two local youths called him a communist for stopping them and left, promising to return.

"I hid the Japanese in the back of my store until the sheriff could get here," Campbell said. "They were bleeding and shaking like little dogs. My wife cleaned the blood off them and some of it is still on the concrete."

A Boston Student

Campbell said the two returned later with a third person just as deputy Crane arrived. Crane ordered them to leave and took the two foreign youths to jail, where they asked to spend the night.

They were identified as Masayoshi Sasaki, who gave his address as Boston, Mass., where he is a student, and Akira Sugitani of an address in Japan.

Crane said one of them could not speak any English and the other spoke "barely enough to get by."

Campbell and authorities said the only apparent motive for the attack was the fact that the youths were Oriental.

"I tried to tell them that these boys were Japanese and not Vietnamese," Campbell said.

Crane said the Japanese youths were allowed to spend the night in jail and caught a bus in the morning (July 30) for Andrews, N.C.

The Deputy said they apparently suffered no serious injuries [illegible]

Malay PM Okay's Japan P. M.'s Wife Beatings

TOKYO. — Malaysian Premier Tunku Abdul Rahman recently praised Japanese Prime Minister Eisaku Sato for beating his wife in the early days of their marriage.

At a formal dinner at Sato's residence, the Malaysian leader [illegible] a magazine interview with Mrs. Sato published a year ago. In the interview, the prime minister's wife said her husband sometimes beat her in the early years of their marriage, a common practice in pre-World War II Japan.

Rahman said the visit of Prime Minister and Mrs. Sato to Malaysia [illegible] a wonderful impression of a happy husband-wife relationship which has won the admiration of all family [illegible]

Rahman [illegible] "So when [illegible] your excel[illegible] the past had [illegible] old-fashioned [illegible] the good lady, [illegible] popularity [illegible] among many [illegible] courage-

Expo '70 Canadian Pavilion May End Up In Mont. Man & His World

By CHARLES LAZARUS

MONTREAL. If Mayor Drapeau had his way — and money — the Canadian pavilion at Expo '70 would wind up as the star attraction of Man and His World after the exhibition ends in Osaka.

The mayor recently took preliminary steps to find out what the cost would be to demolish, transfer and re-erect the unique pyramid structure whose sloping mirror walls have symbolized the brilliance of world's fair architecture more than any other pavilion on the Japanese site.

At the moment, however, the cost of transferring the Canadian pavilion has been estimated in the neighborhood of $1,000,000 which the mayor feels is prohibitive and "out of the question."

But the mayor has already been in contact with Arthur Erickson, the Vancouver architect responsible for the unique concept of the pavilion.

Mr. Erickson said that "its a great idea if it can be worked; the pavilion has received a tremendous amount of publicity and attention around the world, and it would certainly be a bonus for Canadians to see it at home. I'll certainly do everything possible to help."

The building was put up by the Japanese contractor, Taise Construction, part of the Sumitomo Group which controls wide areas and varieties of Japanese industries. Taise was responsible for the construction of the Japanese pavilion at Expo 67 and, in view of its contacts with Canadians and knowledge of Canada the company "could be very useful" if attempts to bring the pavilion to Man and His World show any signs of progress.

The budget for the Canadian participation at Expo '70 was approximately $12,000,000. Some $1,500,000 went for construction of the pavilion, $3,000,000 for exhibits and the balance for operating and administrative expenses, and financing the almost continous entertainment program of Canadian talent.

Mr. Erickson said that transferring the pavilion would not be "any major problem." Most of the expense would go for labor which, he said, would be rather specialized because the foundations probably would have to be rebuilt, and steps taken to accommodate conditions caused by climatic extremes.

Mr. Erickson said Mr. Drapeau had asked for specific details involved in the possible transfer of the pavilion. But Mr. Drapeau emphasized that at this point there was no question of the city spending that kind of money for the project.

"It is also possible," the architect said, "that if the pavilion were transferred, certain costs could be saved since not all details, in terms of exhibits, had to match the very special pro-

First J.C. Supervisor Instructor in B.C.

RICHMOND, B.C. — A Sansei, Robert Y. Mukai, has been named supervisor of Intermediate Instruction of the Richmond School District.

Mr. Mukai has taught for six years in the Coquitlam and Richmond School Districts. In his new position he will be responsible in helping teachers to improve classroom instruction, in working with curriculum improvement and evaluation, in organizing in-service education for teachers and in interviewing applicants for teaching positions in Elementary Schools.

Born in New Westminster, Mr. Mukai has received his public school education in Alberta and B.C. and his university education at UBC. He is the son of Mr. and Mrs. G. Seishi Mukai of Richmond, B.C.

Pres. Nixon's Nisei Classmate Reunion

LOS ANGELES. — Back at home in Whittier, following a "once in a lifetime" experience are Mr. and Mrs. George Tani, who attended the Whittier College Class of 1934 reunion at the White House in Washington, D.C., recently.

Mrs. Tani (nee Satsu Besshi) of 14702 R[illegible] Dr. was one of 87 classmates reunited with President Richard M. Nixon after 36 years. She was also responsible for arranging the class [illegible]

The classmates, their spouses, and [illegible] representatives were given a VIP tour of the White House, became the second group ever to [illegible] the Blair House, were [illegible] the Air Force One, State Department, National Archives, Congress in session and other government agencies.

In Ford Theatre, where President Abraham Lincoln was assassinated, the group watched a Broadway [illegible] the "Fantasticks". Later [illegible] a string orchestra [illegible] refreshments were served.

The President spoke to the group, reminiscing of their college days during the Great Depression.

Following his remarks, the President and Mrs. Nixon greeted each guest and had a picture taken with each couple by the official White House photographer. The class picture was taken later in the north portico.

According to Mrs. Tani, there were as many press reporters with cameras, television cameras and microphones as there were classmates.

She recalls that as the President waved good-bye to the group, he said, "If you have any solution to any problems, leave them in the suggestion box."

Each alumnus and spouse left the White House with gifts to remember their historic visit. All ladies received gold pins with the Presidential Seal and an autograph pen he uses to sign legislative bills.

All the men received key ring-

Canadian National Exhibition Karate Tournament Sunday At Coliseum

TORONTO.—The year's top Canadian Karate Tournament will take place this Sunday, August 23rd beginning 1:00 p.m. That's the 7th Canadian National Exhibition Karate Championships held at the Coliseum Main Arena at the CNE.

Karate competitors from across Canada and the United States are expected to compete.

This tournament, sanctioned by the National Karate Association and the Amateur Athletic Union, will be divided into the following categories:

1. Men's Kumite (Sparring)
(a) Black Belts
(b) Intermediate 3rd to 1st Kyu
(c) Novice 6th to 4th Kyu

2. Ladies Kata (Forms)
(a) Novice 6th to 4th Kyu
(b) Intermediate 3rd to 1st Kyu

3. Children's Kata (up to 14 years.
(a) Novice
(b) Iintermediate

In the evening, team trials for the World Karate Championship at Tokyo's Budokan on October 10th, will be held.

Chief referee will be Mr. Masami Tsuruoka, 7th-dan, "Father of Canadian Karate". Officials will be Kei Tsumura, 5th-dan, Shitoryu and Shane Higashi, 5th-dan, Chitoryu.

Toronto Japanese Assoc. Golf Results

By T. UMEZUKI

TORONTO.—The Annual golf tournament between Nihon Shokokai and Nisei golfers was held on Sunday, August 16th at North Holton G.C.

Some 70 golfers participated in a pleasant competitive mood and enjoyed the day. With the kindness of Mr. I. Tsuge, Consul General of Japan, there were 5 special (extra) prizes going to winners from 1st to 5th.

Tom Nishikawa (Nisei) came in the first and best gross. Other winners were: 2 — M. Hagino, 3 — B. Higashi, 4 — T. Umezuki, 5 — R. Yonemoto, 6 — E. Fujiki, 7 — B. Kimura, 8 — Hiida, 9 — Takemoto.

Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.50

479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6384 283-4291 (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

RES. 231-0063 BUS. 783-4261
11 Ivy Lea Cres. 3101 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

A Japanese Canadian
Best Seller!
"SUKIYAKI"
Japanese Cookbook
for
Cosmopolitan Gourmets
By STELLA ITO
60 Favorite Recipes

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.

Please find enclosed $ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for year/months
$5.00 for six months ● $9.00 per year.

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY ZONE NO.

PROVINCE

Canadian Nisei Baseballer Lights Up Powell Ground

VANCOUVER. — Shades of the Asahi, the famous Japanese Canadian baseball team of yester years, came alive here recently.

Gordie Nishi's, a J.C. baseball star, with three RBI's led Longshormen to a 4-1 win over League champion CYO in Industrial League baseball at Powell Street grounds.

Nishi hit a sacrifice fly in the second inning to drive in Longshormen's first run, then singled in two more runs in a three-run third inning.

Keep up on current affairs the easy way

Read the Pulitzer Prize winning Christian Science Monitor. Rarely more than 20 pages, this easy-to-read daily newspaper gives you a complete grasp of national and world affairs. Plus fashion, sports, business, and the arts. Read the newspaper that 91% of Congress reads.

Please send me the Monitor for
☐ 1 year $26 ☐ 6 mos. $13
☐ 3 mos. $6.50
☐ Check or money order enclosed
☐ Bill me

name
street
city
state zip
PB 18

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
Box 125, Astor Station

SPORTS

Kendoist Nakamura Receives "Renshi" Degree

TORONTO.—Mr. Larry Nakamura, [illegible] recently became the first Nisei to be awarded "Renshi" [illegible] from the Japan Kendo Renmei. Nakamura, [illegible] are also dan rank holders, recently [illegible] Japan Kendo Championships.

He will be giving a demonstration [illegible] shita Judo Dojo along with Japanese [illegible] and Furuichi, yodan.

Canadian Volleyball Girls Lose Six In A Row

OSAKA. — Two Japanese junior high school teams each defeated a Canadian girls' volleyball squad in a doubleheader in this Expo '70 host city recently.

Osaka North humbled the Grosvenor sextet 2-1 (15-6, 8-15, 15-7) in the [illegible] Osaka S[illegible] 2-0 (15-[illegible]).

The Grosvenor team [illegible] B.C. [illegible] victory [illegible]

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

Tom's Television And Radio
RCA — HITACHI
Sales — Service
2893 Lawrence Ave. E.
At Brimley Rd. Scarborough
Phone 759-1583

NOW AVAILABLE AT THE NEW CANADIAN
"JAPAN UNMASKED"
By Japan's Controversial
Ex-Ambassador To Argentina
ICHIRO KAWASAKI
$5.50 (Includes Postage) Cloth Bound
The New Canadian
479 Queen St. West
Toronto 133, Ont.

The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for. It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little. Come see our unusual selection.

One to two weeks delivery!

THE NEW CANADIAN

ひとりぼっちの女史

佐藤愛子

（一二）

女史は力まかせに受話器を打ち下ろした。女史は勢いのよい大股で應接間にもどり、そこに立ちはだかったまま、興奮して叫んだ。

「ああ、もうごめんです。どいつもこいつもクサッ果てた人間ばかり……何でも持って行って下さいよ。このテーブルもイスも時計も灰皿も……灰皿の中のスイガラもついでに持って行って頂戴……」

男はおどろいて椅子から立ち上った。

「何があったのかしりませんが、奥さん、まあ、そう興奮せずに、ゆっくり話せばわかることですから……」

「ゆっくりなんて必要ないわ。明日、トラック持って来て、きれいサッパリ持って行って下さい」

また電話がかかって来た。女史は廊下を走り家政婦を押しのけて受話器を取った。

「もしもし奥さんですか」

さっきの男だ。

「すみません。高山信二の信の字が違っていました。電話帳で調べたものですから……どうも相すみませんでした」

「だからいったでしょう。うちは倒産してそれどころじゃないんだって……あなた、倒産した人間がどんな生活をしていくか、知ってますか、生きるか死ぬかでやってるんですよ。何がイヂ紅よ、失礼な……」

「ホントにすみませんでした。お取り込みのところを申しわけありませんでした。ぼくも、はじめから奥さんのこと、普通じゃないと思ってはいたんです。モノホジとかイボとかいうと、たいていの人は笑うんですけどね。奥さんみたいに怒りだした人ははじめてでした」

男はいった。

「では失礼します。奥さん、どうか頑張って下さい。ホントに大變でしょうがその勢いでやりぬいて下さい。ホントに奥さん、断ってますよ」

「ありがとう、頑張りますよ」

女史はいつか……ふいに女史の目、涙が滲いた。今まで気がつかなかったが、女史はもう長い間、他人から激励の言葉など聞いたことがなかったことに気がついたのであった。（終）

歩けばサイン攻め「航海記は疲れる」

牛島龍介

ヨットで太平洋往復横断した牛島龍介君を海岸のホテルに訪ねたとき、大きな雨つぶが横に舞いながらバシッと窓ガラスをたたいていた。ブルーのシャツをたくし上げながら牛島君は外を気にしていた。「ことしは陰惨な夏だね」——。ちょっとばかり気取ったつぶやき。

[illegible]

裕や森繁とも対談した。クイズ番組にも引張り出された。座談会やクラブでの話、サナトス號展覧会、母校での講演……。人気者である。六〇キロあった体重が五六キロにやせた。ますます黒くなった顔が町を歩くと、駅のホームで、ホテルのロビーで、見知らぬ少年や老人が話しかけ、サインをねだる。だれにでも親切に署[illegible]

るようなものでね。ぼんやりと頼まれるまま動いていればよかった。だれからも疑問や反撥をくらわなかったせいか楽しかった」とこともなげだ。体重は減ったが、陸（オカ）の食欲は、海の上とはやはりくらべものにならない。航海中は食べることのできなかった野菜サラダなどを意識的にたくさん食べた。いまでも一日二食で過ごすのは船の習慣の延長だ。

高校時代、彼は学校図書館で外国の文学書を読み[illegible]

こんど創立記念日の講演に招かれ、卒業後初めてたずねた母校には新しい図書館が建ち、彼がなじんだ方は焼けてなくなっていた。貸出しのカードやなんかも焼けてしまい、ぼくの"こんせき"も消えていたよ」目を細め、フフッとふくみ笑い。昨年五月博多港を出るころはこんな笑顔はお目にかかれなかった。白目のちに視線を相手の表情にはわせ、言葉も少なかったものだ。

七月中ごろからくのホテルで航海記の執筆にとりかかった。五階の部屋からは松林にふちどられた白い砂の海岸線と青い海が見える。「冷房の聞いた部屋から見る海はこわい」という。航海中に書いたノートを読みかえしながら筆を進めている。「読みかえすとつまらぬところもあるが、それがその時の本当の気持だとしたら頭から無視できない。場面のひとコマひとコマがごまかしなくはっきり思い出せるが、書くということはひどく疲れる」と海上で徹夜を三日も四日もすごす男が弱音をはく。

牛島君は自分の分身ともいえる愛犬スキッパーとサナトス號の身のふりかたに一応の結論を出した。スキッパーは親類の家へ、そしてサナトス號は明春オープンする東京のホテルへ展示することになり、ホテルには[illegible]るので同じオスのスキッパーはおけない。サナトス號は船体の痛みがひどくなった。各地の展覧会を回したら、ホテルで永久保存してくれるというので……」と感傷めいたところはない。

もう一度、ヨットを作るとしたら？「三六フィートはほしい。二本マストのケッチにする。僕の場合やはりシングルハンドだな」。

求 ガーデン働き一名至急求めます。電話六カ四ー一二二二（トロント）

貸 一室キッチン、フレッジ、ストーブ付き、ゼラード・カックスウエル地域の交通の便よい所。電話四六三ー一三八七

貸 一室とクッチン、家具付。婦人の方。電話四二二ー三三四九。

〇健康への良き指針〇
月刊 **人間医學**
購読取次 一年四弗
ニューカナデアン
御申込次第見本進呈 梅月高市

日本語リーダース・ダイジェスト
新規又は継続（料金は今迄通り）申込みの取次ぎをいたします。——新購読申込者には料金は立替えて注文しビルを送ります（梅月）

家屋賣買業
アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。
疋田ゴードン清

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話ーPL九ー二六三二
ーPL五ー七三一七

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三ー五〇〇二
自宅六九一ー三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

住宅賣買
賣買を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone [illegible] 1-5194

メル家屋 賣買
ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七ー五一八四
社長 岩井トッシ
住宅電話 七五七ー七五七八

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6643—6454
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御来店をお待ちしております。
●結婚披露宴その他パーティー御用命をお待ち致しております。
ダブリュ・ケー・ガーデン
（年…）
電話エムユーー一六…

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックの…。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサービスいたします。
廣州チャプスイ・ター…
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Phone [illegible]

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田藤…
電話 三二五ー二… 六八二 大…

秋の訪日観光團募集
今秋は観光ルートを種々検討致しまして紅葉の九州一州の観光團を組織する事に成りました。御誘合せ是非御参加下さいます様御案内申上げます。
出發期日 （エイ）十月十八日午前十一時バンクーバー空港出發（日航）（ビー）十一月一二時バンクーバー空港出發（シービーエア）（シー）十二月六日午前十一時バンクーバー出發（日航）
觀光日程（十四日間） 東京、大阪、高松、徳島、松山、道後、別府、宮崎、霧島、鹿児島、熊本、天草、五島、本渡、島原、雲仙、長崎（博多解散）
月賦拂いの方法もあります。訪日手續一切
〇御問合せは御申込みの方御便宜に致します
申込所 晩市 岩田旅行案内…

日系團体と交流強化

文化會館の歩み

振りかえつてみる時期に到來

丸[illegible]民男氏を新しく理事長に迎えたトロント日系文化会館では夏期にも拘らず三回會合を開き、理事会が直面している[illegible]を[illegible]、『實行』を今年の[illegible]として、真向うから取り組むことを申し合せた。

(一)[illegible]計畫の一環として行われたパーキング場の舗装は一段落し、あとはペイビング、照明等の仕事が残されているが、火曜の[illegible]として會館各関の大掃除をすることに決定。早速九月十二日(土)と十三日(日)の両日を[illegible]奉仕日として毎日約三十人の奉仕者を募つて行うことになつた。理事会の一員で[illegible]業者の大坂チャーリー氏が自ら指揮に當ることになつているが、労働時間にして約千時の価値ある大仕事で、会館外側の面目を一新することになろう。

(二)今年度理事会は、前年度の赤字と銀行借入金の返済、それにパーキング場費用等と合せた約[illegible]万五千弗を目標額としているが、現在までの寄付額は二六一人から九、〇一一弗二九仙。少額でもよいから、できるだけ多数の方々の寄付を得たいというのが募金の主旨で、戸別[illegible]によらず自発的寄付を願つている。

(三)文化面のプログラムは全体的に順調に行つているが、常に改良[illegible]を念頭において[illegible]。特に若い人たちのプログラムを[illegible]すべきであることに意見が一致している。

(四)会館も運営八年を迎え、今日までの歩みを振りかえる時期となつている。今日まで理事會は経済難を切り抜けるために殆んど全力を注ぎ、一般との交流をおろそかにしてきた恨みがあるので、これを是正して日系人、各團体、特に[illegible]設當初からの創立會員の人たちを招いて『意見を聴く会』を催し、批判や建設的意見等を聴くことにする。なおこのための会合は十一月二十二日か十二月六日の何れかの日曜日が予定されている。

三輪禪師の一般講演

二十二日の土曜ト市下町で

オタワで週末から行われる『世界宗教者会議』に日本代表として出席する神奈川縣の吉川[illegible]五[illegible](剣道)と[illegible]下の[illegible]三[illegible](禪の大家)が会議に向う途中、ト市中村[illegible]のあつせんで講演と有[illegible]の[illegible]をすることになつている。

三輪禪師は二十二日(土)午后七時から東ダンダス街一三一、[illegible]下道場で禪に就て講演するので一般の来聴を歓んでいる。コレクション。なお同道場で、このほど日本剣道連盟から錬士号を贈られた中村五段をはじめ吉川五段 古市健三四段らが[illegible]を披露する。

中村五段は日系カナダ人としてはじめて剣道錬士の称をうけたもので、彼の功績が認められたわけで、剣道を[illegible]いち早く開設、日付青少年の指導にあたること十数年以上になつている。

(なお同會議を終えて、滋賀縣堅田教會の教師、參議院議員の西村關一氏(七〇)が二十九日午后ト市着一泊、三十日ナイアガラ瀑見物後、米国経由で帰國するはず)

日本國内で儲けすぎ

カラーテレビで消費者が苦情

【東京】『日本製カラーテレビの安売りはけしからん』と、繊維について國産カラーテレビが『日米経済戦争』の焦點になつているが、通産省やジエトロの流通調査でも、國内價格より輸出價格の方が安いことがわかつた。公取委や消費者團体も、この『二重價格』にメスをいれることにしたが、米國でのダンピング規制をきつかけに、カラーテレビの値下げ運動が成功するか——。

國内價格と、米國などの輸出先での價格の差は、これまでも問題となつていたが、通産省企業局やジエトロの流通調査で、米國への輸出價格は、横濱、神戸、などの港渡しで十九インチカラーテレビの場合平均六万五千圓。

これに對して、國内の販賣業者への卸値は約九万六千圓、約三万圓の差は、宣傳費、アフターサービス經費、販賣奨勵金(リベート)などとなつている。

一方、米國市場で賣られているエム社製品の價格を調べたところ、國内の實賣價格(定價ではなく實際に現金購入した値段)十四万[illegible]千圓(十九インチのもの)が、米国では十二万六千圓だつた。約二万圓の差である。

佛教講話とニュース映画

ト市日蓮宗教會では來る二十七日(木)夜八時から十時まで日系文化会館で同宗特派布教師の『佛教講話』と『ニュース映畫上映』を行う。入場は随意でコレクション。七時半から地下鉄エグリントン驛より会館まで自動車便があり、帰りも便宜があると。

日系人協力

ト市での催し

ト市ノースウエスト・ゼネラル病院婦人會では同病院増築資金集めの催しとして、來る九月十八日午后六時から夜半まで、下町セント・ローレンス・マーケットで日系人側も参加してにぎやかなステージ・ショウを行う。

この催しを拓植總領事も積極援助して出席を快諾したと主催側では喜んでいる。日本の踊り、美人コンテスト、各種バンド、ゲーム、ビア・ガーデン、各国酒店などが設けられる。入場一人五弗。ラッフルもある。

向井ロバート氏

教育監督者に

【リッチモンド】日系三世向井ロバート氏はこのほどリッチモンド地區教育中級スーパーバイザーに任命された。向井氏はコキットラム及びリッチモンド方面で六年教職につき、この新任務は小學校教師の教業、科目の教え方などの指導に當る。向井氏は新西院生れ、ビーシー大學教育科を卒業したリッチモンド在の向井精四氏夫妻の息子である。

ト市で全加開教使会議

〃九月八日から三日間開く〃

カナダ佛教團組織新体制が成立して始めての開教使会議が、来る九月八日から三日間トロントで開かれることになつている。研究される議題は先ず開教使會議の性格、布教々化対策、明年度の教團テーマの決定なのである。

なお会議中九月九日(水)午后八時から佛教会本堂で『總長就任祝賀参拝』があり、全加開教使の参勤のもとにつとまる。式後、階下ホールで松本省二開教使(バンクーバー駐在)を中心に『世代青年層をいかに指導するか』の話し合いがある。一般の参加が希望されている。

ウイスキー

日本で自由化

【東京時事】大蔵省はウイスキーを來年一月一日から完全自由化する方針を決めた。第三次資本自由化と歩調を合わせ、九月一日實施する貿易自由化九品目にウイスキーは含まれていないが、ウイスキーの自由化に関心をもつている米、英、カナダなどから再び強い自由化要請があるのを見越し、あらかじめ來年一月一日に自由化することを明らかにしたものである。

奥田開教使歸國

【ケローナ】ビーシー州奥地の各佛教會の佛事を担當中の當地駐在奥田開教使は一身上の都合で辞任、近く日本に引き揚げることになつた。

ト市新移住者會

二十八日に總會

ト市日系新移住者会では来る二十八日(金)夜七時から九時半まで佛教会階下室で總會を行う。議題は(一)新役員の選出(二)会員の希望事項(三)日系團体との交流等。なお、同會は三十日(日)センター・アイランドで野遊會を催す。集合時はフェリーの着くところに十時。

●前ト市駐在總領事、石川良好氏は十一日付國連局外務參事官になつた。

貴重なる美書

あなたの本棚に必備の良書

二大皇陛下の御寫真集 最新版 廿九弗

△皇后[illegible]『[illegible]芳集』 國賓本 廿六弗

△俳諧大辭典 文部大臣賞入賞 十八弗

△實用百科辭典 料理栄養編、[illegible]物・手芸編、衛生育児編 各十弗五十仙

○碁、将棋用具一切、日本紙、マージャン・セット等

航空船便料無料行 小切手書留郵送御願

亀岡書籍貿易商

889 Dundas St. West, Toronto [illegible], Ont. Phone [illegible]

夏シーズンに

ピクニックや魚釣りの季節。お弁當の用意はダンダス・ユニオン店で——。そこから出發して下さい。

◎三〇酢(ミツカン酢) お弁當のお寿司や夏向きにアッサリした酢の物には、是非ミツカン酢を使つて下さい。

◎ソーメン(友白髪) ◎冷麥 焼き付く様な暑い日、一日の労働の疲れ、やはりソーメンで万事オーケー。

ダンダス ユニオン店

電話 [illegible]

DUNDAS-UNION STORE (EM. [illegible]) 173 Dundas St. West, Toronto

御知らせ

工事中にもかかわらず皆様よりのごひいきを感謝しております。

◎新着品

素麺、キンパ、焼串焼、竹輪罐詰、巻すしの素、出の素、鰹出しの素、カレー粉、永井オカブの[illegible]、ホニホかまぼこ、アラレ類各種 外多量入荷しております。是非御来店下さい。

特價品も継続にて御願いしております。

日本送金は古屋で——

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY 460 DUNDAS STREET WEST TORONTO 1[illegible], ONTARIO PHONE [illegible]

健康談義

シソの葉を炊きこんだ飯

梅月生

「シソ葉を炊きこんだシソめしの香ばしさよ。シソはビタミン・エーも多いし防腐力もある。漢方では蘇葉は発汗健胃、気のウッタイを散ずる効ありとし、蘇子はセキを鎮め、健胃利尿鎮痛解毒等の作用があると言っている。わが庭に誰がまいたか、初夏が来ると赤いシソが庭の各所に姿を現わす。肥料もやらないのにスクスクとのびて、健康を助けてくれる。」

これは、人間医学誌の終りの方のページに大浦さんが"鷹山"というペンネームで毎号痛快な埋め草記事を書いている「人間通信」の一節である。

このシソ（英語ではビーフステーキ・プラントとなっている）という植物は大浦さんのいうように誠に強くて重宝な草である。まさかに、石の上にでも生えるとは言わないが、家の横のセメントの割れ目にでも生えるほどに強くて、一度種子をまいておけば、実を結んで落ちたのが翌春にはひとりでに生えてくれる。

大浦さんの言われるシソめしは、これから実験してみようと考えているが、豆腐の冷やっこ、あらゆるサラド類に使って妙である。五、六年前にはチャーチュの代りにウオトカを使ってシソ酒を造ってみたことがあるが、なかなか好い香りである。この間、パリから二週間ほど帰省していた娘といっしょにドイツ人の友人のところに行った折、ワイルド・チェリーでつくった酒をなめたが、その酒精原料には州政府で売っている飲料アルコールを使うのだとてボトルを見せてくれた。ウオトカではきつすぎるのでシソ酒はあきらめていたのだが、この話から今年はまたつくって見ようかなアと思いはじめている。

シソのことを記した序でに、日本の新聞から切りぬいた料理のヒントを一つ。二つとも夏向きの食べ物。

△見た目にも涼しい冷ヤッコ——盛り方のコツは、出来るだけ大きな器に、アイスをたくさん浮かせ、豆腐の量を少なくすることです。大きいめのグラスの器にアイスの固まりをたっぷり入れると、冷えがよく、食べ終わるまで冷たさを保ちます。ミョーガやシソは細切りにしますが、いったん水に放って、アクを抜くことが大切です。

△生サケのバターいため——いため終わって熱いうちにサラに移したら、輪切りレモンとネギの細切りをのせ、さめてからシルバーペーパーで包み冷蔵庫に入れます。三、四時間でよく冷えますが、レモンの酸味がバターの油分ととけ合って、一種の乳化作用をするので油くささが減ります。ネギの香気が生くさみを消して涼しい味になります。

アシ船「ラーII世」号 五十七日間の航海記（四）

六月十八日、左舷のカジのシャフトが大音響と共に折れ、船がキリキリ舞いをした。カジはシャフトを縮めて直したが、それ以後、操船がむずかしくなり、乗組員は忙しくなった。それは中間点通過（十五日）間もなくのところだった。

出港当時は、われわれはズボンにシャツまでつけていた。その後、海水パンツ一枚になり、さらにフトニ最後が全員裸族からはやれるや、トール以下全員、朝から晩まで一糸もまとわぬオール・ヌードになった。私も一人だけパンツをはいているのも変なので、みんなの仲間入りをした。

サンチアゴは、乗組員のセックス調査アンケートを何回かやった。○×式の同じ質問を日数を置いてくり返すのだが、答えは日がたつにつれて変っていった。小さな世間常識を捨てて赤裸々な答えをするようになったのだ。

みんなささ細なことでどなり合いのけんかをするようになった。浸水や、カジの不調や、風や潮の具合が悪くなると、航海上のノーマンは素人であるわれわれに当たり散らした。そうなるとニューヨーク英語は一層早口になり、わかりにくくなった。そしてひと騒ぎがおさまったあとノーマンは必ず『すまなかった』と一人一人にあやまって歩くのだった。彼は朝鮮戦争従軍の経験があるが、日本人とみれば『ヒロシマ、ナガサキはすまなかった』と言わずにはいられないピューリタンだ。

ユーリも、ソ連科学アカデミーの会員とやらで『外国をよく知っているリベラルな共産主義者』を自称し力持ちの働きもので、根っからの善人なのだが、自分の作業に夢中になると、人が別の仕事をしているのにおかまいなく『おれを手伝ってくれ』とどなった。

言葉の違いが感情の行き違いをひどくしたのは事実だ。共通は英語だったが、ひとたび頭に血がのぼるとイタリア語、フランス語でしゃべりまくる者が出てきた。そんなとき、母国語のノルウェー語のほか英、仏、独、伊、スペイン、ポルトガル語がペラペラのトールが冷静に通訳していた。私はこれまで九回の海外旅行経験をもち、外国人が相手であろうとも、人間同志のコミュニケーションには自信があったが、それは間違いだと悟った。南海の大海原に取り残され、いがみ合おうとも、なお寄りそって生きるしかなかったラーII世號の体験こそ、真のヒューマンリレーションズと悟っている。

ただ、トールも繰り返して述べてきたように人種、国籍、政治体制、宗教上の争いは全然なかった。だから、やはりわれわれ乗組員は『家族』で、その間のいさかいは兄弟ゲンカのようなものだ。

浸水のため、到着予定地を最初の計画のユカタン半島（メキシコ）からベネズエラへ、さらにバルバドスへとかえるに当って、トールのとった態度に私は感服している。最初『大陸につけたい。さいはてのバルバドスでは、大事業にふさわしくない』というものが多かったが、そのうち、どこでも一日も早く着いて、航海を終りたいという気持になった。トールは航海士、医者、補給責任者にたくさんの細かい質問を浴びせたが、だまっていた。彼が一人でバルバドス行き決定を発表したのは入港のたった一週間前だった。だれも異議をとなえはしなかった。

私は、トールの統率力が並はずれているとは思わないが、彼の人格に強くひかれる。トールは紳士で、そしてきびしい。彼はどんな細かいことでもおろそかにしない。僕は十センチほどの木片を『大切にしてください。僕の経験ではあとで必ず必要になる。お願いだ』と私に言った。数日後まさにその通りになった。乗組員がトールを『偉大なノルウェー人』と陰で呼ぶわけである。

緊急緩和を促進する協定

【東京時事】外務省は独ソ武力不行使条約調印に就て東西の緊急緩和を促進するものと歓迎している。しかし同条約の批准発効にはベルリン問題をめぐる米ソ仏英の四ヵ国会議で満足な結果が得られることが前提になっており、その意味で最終的見通しを立てることはなお時期尚早とみている。

また北方領土への影響については『欧州の国境問題と北方領土は本来まったく異質なもので無関係である』と指摘、こんども引き続きソ連に北方領土の返還を要求していく方針である。

ト市空港でスリが横行

ト市国際空港内のエレベーター内はスリの稼ぎ場となって被害者が続出。警察側ではオトリを使って犯人逮捕に懸命だが、まだ成功していない。当局では二人以上のスリ仲間がエレベーター内で乗客の懐中からすり抜くというが、この場合ドアがしまる瞬間、押し入ってくる男が仲間の一人とされている。空港出発者の乗客はとくに要注意。

寄付感謝（下）

（一九七〇年一月より七月末迄）敬称略。

トロント市
日本語学校維持会

ト市継続事業に日系諸賢の御支援を感謝致します。皆様御懇篤なる三世への日語教育も近年大革新の貢献に依り顕著なる進歩が見られています。ここに御芳名を掲げ厚く御礼申し上げます。

△十五弗宛　永井ローイ（發展）　鬼崎富七太郎（皆木勇夫一周年忌）
△十弗宛　小柳コト　山下新太郎（發展）　佐藤宣基女美志子大學卒記念）　塚本正己夫妻（訪日）　森田慶三（發展）　齋藤家族（故又重追悼法要）　渡邊純衛（訪日）　大橋タケ（發展）　池田照子（訪日）　大森家（故登三葬儀）
△五弗宛　岩田入重（發展）　重石紀美子（發展）
☒ピクニックに際して
△十弗宛　佐藤…
一　三浦宗兵衛…
△五弗宛　井手…
中川幸太郎…
隅千助　香…
トム　佐藤秋三…
登市　下田重一…
太郎　小柳行雄…
ール　吉田エ…
助　田中ラずえ…
◉物品寄贈　ダン…
オン丸野　古屋…
口書料理　和仁…
ンダンマーケッ…
ー　渡邊純衛
☒平盆栽式に際…
△十五弗宛　婦人会…
人会　生長の家…
日系人合同教会…
△十弗宛　ト市佛…
ト市佛教會　紀州…
月クラブ　ガーデ…
プ　廣島会　青年…
原幸一　中村幹…
△五弗宛　神奈川縣…
老村高明　田中…
海寄藏　沖廣浩…
本タエ　小田巧…

日蓮宗特派布教師

佛教講話とニュース映…

◎八月二十七日（木）夜八時から十時迄。
◎ト市日系文化センター
◎入場は随意、コレクション

（お断り—身延山法主は侍医の勧告で四…中止されました）

新入學生募集

晩香坡日本語…

普通科　年齢五才以上
受付及び入學式　九月二日午後…
授業時間　月、水、金週三回午後…十分より四時四十分まで

特別科　高校生以上の大人が対象で週二日…
午後六時より七時半まで

詳細は松下校長宅（電話八七二—…）へお問い合わせ下さい。

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

交渉足踏み状態 政府断平處置へ

郵便労組は団結強化の大会を

【オタワ】全加郵便局従業員労組（二万七千人）代表と政府当局者の契約更新交渉がこれ以上足踏み状態をつづけることになれば 政府は今後一週間以内に断平處置をとるつもりである。一方、労組側も一部には時限ストに反対している向きも出てきており、団結を強化するため更に猛烈な時限ストで政府に迫ることになっている。

労働関係の権威者を通じて、最終的な調停を試みることにしているという。

モントリオールからの情報によると、郵便労組は交渉に対する強硬を支持する労組員大会を予定し およそ団結の一角がくずれかけている折柄、市労組員全員五千人を動員して、団結強化をはかる計画である。

オタワ政府としては交渉が進まず、労組側がなんら譲歩する気配もみせないと判断すれば、郵便局の全面閉鎖を命令する権限を持っているが、それを行うまでに、ウタをさげて大学教授にもとづいた前斥任命の調停者（クロザース学長）らと努

新調停者任命

【オタワ】郵便局の労働紛争を打開するためオタワ政府は知名な労資紛争の調停者 トロントのオーコーナー氏を今週任命 ただちに双方代表との会見を開始したが、カルガリー大学々長クローザー氏は学務関係で調停の任務を果せないと辞退したからである。

全日空機 また乗っ取り

浜松で緊急着後犯人捕まる

【東京】第二の旅客機乗っ取り事件が日本で今週起ったが、犯人はつかまった。全日空のボーイング七二七機は乗客七十五人、乗員六人をのせて名古屋空港を離陸、札幌に向けて中部地方上空を飛行中、乗客中の一日本青年がライフル銃とピストルを使って乗っ取りを企てた。同機は浜松の空軍基地に緊急着陸、そこで犯人は更にライフル、弾薬及びガソリンを要求したが、二時間にわたる説得の結果、乗客全部は釈放され、犯人は逮捕された。ある乗客の話によると、この日本青年はオモチャのピストルを使っていたといっている。

【東京】全日空機をオモチャのピストルを使って乗り取った青年は稲垣という元コック見習とわかった。浜松に着陸中、乗客の秋田ミチオ巡査（二二）が「つわもの」をよそおい「吐気がする」と稲垣に訴えて機外に出ることを許してもらい、機の後尾口から出るさい、私服警官がすばやく乗り込んで稲垣を逮捕した。稲垣は浜松着と同時に五十人の乗客とホステス一人を出させたのち、残余を人質として望遠鏡付きライフル、弾白個及びガソリン二缶を要求して交渉中、秋田巡査の気転でつかまった。

「四選支持」へ傾く

佐藤首相は依然沈黙を守る

【東京時事】自民党・川島副総裁ら有力者が相次いで"佐藤四選支持"の発言をしたことをきっかけに、今秋の総選挙に向けて早くも党内が動き出しそうな気配である。佐藤首相はいぜん沈黙を守っているが、首相周辺は『政局安定』を理由にこんごも四選推進をはかる動きを示し、党内各派は『佐藤首相が出馬すれば四選もやむを得ない』という見方をとるものが多い。

一方 反主流派は人心一新を旗印に巻き返しをはかる作戦で、三木氏は九月十三日から軽井沢で開く同派研修会で事実上の立候補宣言をするものと予想される。

党執行部は総裁公選のため臨時大会場として十月二十九日（文京公会堂）、十一月十日（産経ホール）の二カ所を確保しているが大会ぎりぎりまで党内はゆれ動きそうだ。

停戦交渉

開始を督促

【ワシントン】米政府はイスラエルに対し、ヨルダン、エジプト及びソ連を相手にちゅうちょすることなく停戦交渉に応じるよう督促した。イスラエル側はエジプトが停戦条件を無視して基地を前進 停戦違反していると詰じ、話し合いに応じることを渋っている。

しかし、米政府側はエジプトが違反した事実の有無はいまのところ確かでないので、ともかく交渉を開始するようイスラエルに訴え、〔ある〕、交渉中は国連機を使って停戦が守られているかどうか偵察を続けることも考えられるとしている。

無公害新エンジンの独占権を日産がとる

【フロリダ州、サラソタ】数百万ドルの無公害エンジンを最高して日産に引き渡す契約はサインするまでの段階にあると、オーレス・エル・ミント氏（サラソタ研究科学者）が今週発表した。ミント氏は同氏所有の『キオチクス社』で三年研究をつんだ結果、無公害エンジンを開発したといっている。

契約によるとミント氏は六ヵ月以内にデモ用モデルを日産に引き渡し、十八ヵ月以内に生産用の原型を渡すことになり、一九七三年までには少量使用されるはずだとしている。日産はこの新エンジンのアジアにおける独占権利を取得したもので米国内及びヨーロッパの自動車メーカーとの交渉はミント氏の自由権となっている。

ミント氏開発の無公害エンジンは[illegible]化学を使い、[illegible]て加熱する[illegible]になり、[illegible]は車上に造られたコンデンシング機を通って再び液化されて使うことができるもので『ただ一つの欠点がある それはこのエンジンでは自殺ができないことだ』といっている。

中共の反日論

【北京】終戦日二十五回を迎えて中共の反日論調は強烈 加わった。とくに安保延長をとらえ、日本は軍国主義を復活させていると非難 戦犯東條首相を英雄化させる傾向を指摘して反日論調をかかげた。

有色人種國が中共加盟を支持

【国連】国連総会は九月十五日に開かれるが、それに先立ち今週、主にアジア及びアフリカの十四ヵ国は中共の国連加盟を強く訴え総会の議題として『国連に加盟する正当な権利を中共に戻す』ことを呼びかけた。

しかし、例年通り中共加盟の決議案は否決されるものとみられている。

領海問題出す

ソ連が國連へ

【ニューヨーク時事】国連事務局は今週、ソ連など三カ国が次期国連総会の議題として『領海の幅とそれに関する問題』を提出した。領海問題が、国連総会の審議題として提出されたのはこれがはじめてである。

日本は従来から領海三カイリ説を固執しているが、すでに十二カイリへの拡大を支持する国が世界の大勢を占めるに至っている。このため、領海問題が国連総会にかかれば、十二カイリへの拡大を認める条項を含む決議案が可決される公算が大きく、日本が苦境に立たされる恐れがある。

シアヌーク政権を支援

中共、印度シナに介入

【香港時事】中共がこのほど、カンボジア王国民族連合政府に無償の軍事援助を約束したことについて香港では、中共がインドシナ半島に対して一段と介入を深めたものとして注目している。

中共ではすでに五月にカンボジア王国民族政府と借款協定を結び、戦争遂行のため必要な経費をかなり代りにすることを約束している。中共はインドシナ半島からソ連の影響力を完全に排除しようとしており、シアヌーク政権に対する強力な軍事的、経済的支援もこの一環をなしている。中共はさらにカンボジア介入を深め、限定的義勇軍の派遣にいたることもありえないことではないと当地の観測筋はみている。

しかし現在中断して
米中ワルシャワ会談再
これによって道のいた
一がいにいえず、中共は
国とのパイプをつないで
くことの重要性を十分
ており、北京としては
をみて再開によみ切って
調子が十分保てると観測
はみている。

日本製バス キューバへ輸出

【東京】日本政府は『横浜』で五百五十台の日本製バスをキューバに輸出する許可を与えた。[illegible] 発表。[illegible] 総額は一千万ドル・[illegible] 日野自動車会社が市中[illegible]の融資をうけて輸出することになった。

愛蘭英
銀行は
紳学で
中、ま
らしい

りのお客さんがコークデパートで一万ドイツマルク札をバウンドに両替してくれというので換じお客さんは千九十バウンド（二千七百二十五米弗）に入れて立ち去った。がよくみると、この一万マーク札は西ドイツ紙幣かつかがあとの祭り。次大戦後、一万マークではブレッド一本も買えなかった。

早川博士の人

【ニューヨーク時事
重要視された週刊誌
イム』は ベー
が第二十五代議長の
挙のため学生、事
じ二十万人を
議長としてだれを
を調査したところ、
位がガードナー元保
育厚生長官、第二位
川・サンフランシスコ州
立大学長が占めた。

Dates And Doings

Japanese United Church Young People's "Cargo"

TORONTO.– Arriving F.O.B. "Cargo." So you've just had an argument with the boss, or you've just painted a wall, or you've just realized that school begins again in a few weeks. In any case, come and release your frustration, joy, or exasperation with us as the Japanese United Church young people present "Cargo"; a rock group to look at, dance by and listen to at the Japanese Canadian Cultural Centre on Friday, August 21st, 1970 at 8:30 p.m. Admission: 1.50 (single) 2.75 (couple). For further information call Reimi Chiba 481-7097. — R.C.

• • •

Zen Authority To Speak At Dojo Saturday at 7 p.m.

TORONTO.— An authority of "Zen", the Bishop Togai Miwa, head of the Kosakuji Temple in Yamanashi-Ken, Japan, will be the guest speaker this Saturday at 7:00 p.m. at the Hatashita Judo Club, 1?1 Queen Street East.

Mr. Miwa, accompanied by Kendoda (Japanese fencing) master Sadao Yoshikawa, 5th-dan, are in Canada as Japanese representatives for the World Federation Government meeting in Ottawa this week. There will also be a kendo demonstration with such outstanding kendoka as Larry Nakamura, 5th-dan, Yoshikawa, 4th-dan, and Furuichi, 4th-dan.

• • •

ROM Exhibits Works Of 38 Leading Japan Photogs

TORONTO.– The Royal Ontario Museum this week began an exhibition of the works of 38 leading Japanese photographers. The pictures present the photographer's personal views of their country's landscapes, monuments, and people.

The 47 photos in the exhibition are being circulated throughout North America to coincide with Expo '70. The show, in the Lower Rotunda, will continue until September 18th.

Everyone is invited to become Members of the Royal Ontario Museum. Single annual membership is $15 and Family Membership $25 annually. Other categories are also available. Among the benefits are free admission to the ROM, a subscription to Rotunda the Museum's illustrated, quarterly magazine, invitation to preview parties and a ten percent discount at the Book and Gift Shops.

For further information, telephone 928-3704 or write the Membership Office, Royal Ontario Museum, 100 Queen's Park, Toronto 5. — ROM.

Chick Sexing School Opens New Life For Ambitious

LANSDALE, Penn. — Increasingly sophisticated business and industrial developments have meant that a high school diploma is insufficient to obtain employment in many fields, but a full four years of college in not necessarily the only answer.

According to officials of the new technical schools and community colleges, sometimes it is only a matter of specialized training.

Among the most intriguing institutions offering such training is the American Chick Sexing School in Lansdale, Pennsylvania which is the first and only chick sexing school in the United States.

Founded in 1937 by S. John Nitta, the school trains young men and women in the art of determining the sex of baby chicks. This sex-separation of chicks is essential to the breeder and commercial hatcheries around the world. It means that the unwanted sex, usually the roosters, can be eliminated immediately, thus offering great savings in labor costs, housing, feed, and fuel.

Since its establishment, the American Chick Sexing School has recognition throughout the world and its graduates are regarded as most qualified.

The school accepts young men and women, 16 to 28, whether or not they have had experience in farm work. The technical schooling involves a total of 18 weeks instruction with classes beginning each September. This year's class session begins on September 1.

At one time, chick sexors only worked on a seasonal basis of three to four months out of the year; however, the hatchery industry has advanced drastically and today graduates from the school work the year around and earn $12,000 to $24,000 a year as professional chick sexors.

Anyone interested in more information or for free school brochure should write to the American Chick Sexing School, 214 Prospect Avenue, Lansdale, Pennsylvania or phone Area Code 215 855-5157. There will be no obligation whatsoeevr.

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
眼力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St
VANCOUVER, B.C.

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO **421-3374** NISEI OWNED
Tosh Nishijima — *"Covering Ontario"*
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

POPULAR FALL TOUR TO JAPAN
NOV. 1ST. 1970
DEPARTURE
For further information and reservations contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
460 Dundas St. W.
Toronto 133, Ontario
Tel. 363-0655
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

RAMEN or UDON ONCE A DAY
535-5402 — 445-1338
Toronto

SMALL SHOE SIZES

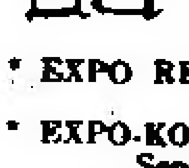
NEW FALL STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

OSCAR'S Sport Shop
GOLF, FISHING AND TENNIS
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

LEARN CHICK SEXING
American Chick Sexing School is the only school of its kind operating since 1937 in the U.S. We are licensed under the Pennsylvania State Board of Private Trade Schools.
We operate one class each year starting in September enrolling both young men and women — for a promising future.
Learning the skill of chick sexing can earn you an income of $6 to $15 an hour.
WRITE FOR OUR FREE BROCHURE & MORE DETAILED INFORMATION.
AMERICAN
Chick Sexing Sch...

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA



EXPO TOUR
9 DAY ESCORTED TOUR FOR UNDER $200.00!!
INCLUDES
* EXPO REASONABLE PACKAGE TOUR
August 16 — August 30
* EXPO-KOREA-HONG KONG FUN TOUR
September 6 — September 26 $1,288.00
* ENGLAND ALL INCLUSIVE ESCORT TOUR
Aug. 15 — Sept. 5 $545.00 (Air-Meal-Hotel included)
* HAWAII & MEXICO CHARTER INCLUSIVE
Unlimited for 1969-1970
* FALL KANKO-DAN TO JAPAN
October 11 — November 15 — December 13

"The Motor Maverick" . . .

Motorcycle King Honda's Most Shocking Moment

By Taiji Shimizu

SUZUKA.—Soichiro Honda, the motorcycle king, is a maverick and happy to be one.

He prefers work clothes to business suits, greasy hands to manicured nails. And he likes to roam the hills of Suzuka, near the coast of Ise Bay in central Japan, where his plants are located.

While he stands for "Made in-Japan" brands he is not worried about the possible invasion of Detroit car makers. That, alone, makes him unusual among Japanese industrialists.

At 66, his grey hair receding but eyes sharp and twinkling behind gold rimmed glasses, Honda stands rigid and erect, all five feet five inches of him. His robust health allows him to work a full day and then join guests by night at a geisha party with drink in hand, first a Manhattan cocktail and then whiskey and water.

Soichiro Honda was nobody in 1948 when he established his company. In the 22 years since then he has become world famous for the motorcycles that bear the family name.

Honda, who rose from the son of a blacksmith in Hamamatsu near, Mount Fuji, to become president of Honda Motor Company, leads his 18,000 employees in research and development of products he feels are "recognized by people of the world."

Honda says he is more a technician than a businessman. His company makes vehicles from 50 c.c. motorcyles to small trucks to the new Honda coupes with automatic transmissions.

The Suzuka factories sprawl over almost seven million square feet, which is a lot of space in a nation about the size of California.

"We produced 1.5 million units of motorcycles here last year and hope to manufacture 2 million this year," he said. "We get more orders than we can handle." More than half the motorcycles Honda built last year were exported around the world.

Honda, whose company leads in motorcycle manufacturing but is only seventh in Japan in fourwheel vehicles, says he welcomes U.S. competition. "Don't listen to what MITI (Ministry of International Trade and Industry) officials say," the balding Honda said. "I welcome foreign investment. It is only through competition that we can produce better goods."

As anyone who has ever been around Honda for more than a minute knows, he is a frank talker.

He was asked to cite the most shocking moment in his life.

It came in his home. Not in his business world.

My son once said he detected an obvious lack of love between his father and mother," Honda related. "I asked him why he thought so.

"He replied. 'I never saw you two kiss like they do on television.' "

After reflecting a moment, Honda continued:

"It was the most shocking moment of my life, but I told him I was brought up in the years when people condemned kissing in the open.

"He didn't say anything then, and to this day I don't know whether he was satisfied with my answer."

Expo . . .

(Continued from Page 1)

Yet, if you have the patience, you can at least see the rock from the moon. Everybody wants to see this. I saw it too. But on TV.

The USSR Pavilion is also popular but another test of endurance: 4 hours wait here! The teacher of my son's school, a German, began a discussion on Communism and Capitalism with one of the Russian guides. After two hours of hot talk, the day was over. He lost in the discussion. When it comes to theory, these Russians know their business. But what did the poor teacher see after six hours? Nothing.

* * *

Every popular pavilion is packed with lines of people outside waiting to get in. All the attendants are smiling. Americans, Russians, Germans, Czechoslovakians, Africans, Indians . . . everybody. Most of them speak good Japanese too. It is a merry, smiling atmosphere. This might be the only compensation to console yourself after trudging miles around trying to get into one of the pavilions.

Everyone gets tired and hungry too. Because restaurants are so expensive (from the Japanese standard), most satisfy themselves with their "Nigirimeshi" or "Bento Bako".

The "Dantai" people really know how to make it. Eating any place where there is shade and sleeping anywhere there is a carpet. You can find some of them snoring comfortably on a Persian carpet in one of the Middle East Houses. A favorite for them. The attendants there are still smiling.

Everyday, there are about 35 people lost. The "Lost House Center" automated with several TVs show who the lost persons are to identify. It was purposely built for lost children. But curiously, the "losts" are adults!

All of a sudden, there is a shrill whistle from the police. You have to get out of the way. The VIP are passing in sleek limousines. Prince Charles was a real VIP but it appears there are too many VIPs coming in from the special back door! Finally, the authorities created a new English word not yet in the Webster's dictionary: VIP "R", meaning "real" VIP.

* * *

Today, the greetings have changed. They ask, "Have you been to the Expo?" not, "Did you see the expo?" Because even if you did go, with all these people, there is barely a chance to see INSIDE of the pavilions. You just go there to test your patience and have a look around from OUTSIDE to feel "What it is" . . . the HARMONY and PEACE of the FUTURE — The objective slogan for the EXPO '70.

Use New Canadian Ads

For Best Results

'Zippangu' Instead of 'Japan'

By MAS MANBO

TOKYO. — Is it preferable to call Japan "Nippon" in the Japanese language? Or should it be "Nihon?"

Prime Minister Eisaku Sato, at a Cabinet meeting the other day, said the Japanese Government hereafter would use "Nippon." But he added that "Nihon" was not wrong.

As the Yomiuri Shimbun points out, however, it would be rash to think that this has put an end to the controversy over which should be employed.

"Nippon" and "Nihon" have been traditionally used in Japan to suit the taste, the paper says.

Osaka, it notes, has a bridge known as Nippon-bashi while Tokyo has Nihonbashi.

In describing Mount Fuji, as it towers above the clouds, "Nippon ichi" (best in Japan) sounds better than "Nihon ichi."

On the other hand, the paper says, to use "Nippon ryori" in the reference to Japanese cuisine is grating to the ears.

* * *

The controversy over Japan's name is really old stuff.

Before the Tokyo Olympics of 1964, it is recalled, there was a big debate over whether the name of this country should officially be "Nihon" or "Nippon" for the Games. (The athletes of Japan's national teams have "Nippon" on their sweatshirts today, so you can see which version was picked.)

At that time, this writer came up with a suggestion for another kind of change in the country's name. It was completely ignored but might be worth repeating.

What was suggested was that ... version of the country's name the boot and revert to "Zippangu." "Zippangu" is what Marco Polo called this country and the word "Japan" was derived from it.

The return to "Zippangu" for "Japan" would make the Japanese "Zippanguese", "Zippanguans", may be "Zippangs".

It would put the country at the tailend of alphabetical listings, behing Zambia.

However, there would be advantages. For one, it could lead to a pretty good nickname for the Japanese, a brand new one that wouldn't be objectionable. For this headline writers of newspapers everywhere would be grateful.

* * *

Members of the Japanese race, especially those abroad, have always been touchy about the word "Japanese" shortened to its first three letters.

The shortened version of "Nipponese" is no improvement.

Thus, over the years, the newspapers have been without a suitable space-saving handle for the Japanese, though there are plenty for the peoples of other nations, such as Yank, ROK, Thai, Kiwi, Canuck and Aussie, to name a few.

This is where "Zippanguese" would come in handy. When trimmed to a snappy "Zip," it would easily fit into the headlines.

There should be few objections among the Japanese about such abbreviation. According to Webster's, the word "zip" means "full of vim," making it downright flattering.

(Of course, "zip" can also mean "a sudden hissing or sibilant noise as that made by a ...

Toronto Japanese Language School

Weekly classes will commence Saturday, September 12, 1970

9 a.m. to 12 noon

at the following locations

1) Orde Public School, 18 Orde St., Toronto
2) Wexford Collegiate, 1176 Pharmacy, Scarboro
Registration will be accepted from the beginners on the same day

Special evening classes for adults will commence Tuesday, Sept. 8, 1970 from 7:30 p.m. to 9:30 p.m. at Nikko Garden Hall, 460 Dundas St. W., Toronto. Courses in Japanese conversation as well as fundamental language teaching under a competent teacher.

For further information, please contact either of the following:

Mr. A. Nishihama 429-1695, Mr. M. Sasaki 625-1142

The New Canadian

Second class mail registration number ... A member of Ethnic Press ... of Ontario

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION $9.00 a year, $5.00 six months

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 4-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

SEWING ...

HOME ...

Male Help Wanted

AN ASSISTANT ...

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS BROCHURES LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Dalco Printing
627 BAY ST. TORONTO Phone 366-...

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — ...
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Gertrude Urabe
INSURANCE
Office. 43 Eglinton Ave. E.
Phone 485-...
Home phone: ...

BE BLOOD DONORS